

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Алтайский государственный педагогический университет»
(ФГБОУ ВО «АлтГПУ»)

УТВЕРЖДАЮ
проректор по образовательной
деятельности

_____ М.О. Тяпкин

КОММУНИКАТИВНО-ЦИФРОВОЙ МОДУЛЬ
Иностранный язык

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой	Иностранных языков
Учебный план	ОиУвССР39.03.02_2024.plx 39.03.02 Социальная работа
Квалификация	бакалавр
Форма обучения	очная
Общая трудоемкость	9 ЗЕТ

Часов по учебному плану	324	Виды контроля в семестрах:
в том числе:		экзамены 3
аудиторные занятия	144	зачеты 2
самостоятельная работа	147	
часов на контроль	27	

Программу составил(и):
канд. филол. наук, доцент, Шенкнехт Татьяна Валерьевна _____

Рабочая программа дисциплины
Иностранный язык

разработана на основании ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 39.03.02 Социальная работа (приказ Минобрнауки России от 05.02.2018 г. № 76)

составлена на основании учебного плана 39.03.02 Социальная работа (Уровень: бакалавриат; квалификация: бакалавр), утвержденного Учёным советом ФГБОУ ВО «АлтГПУ» от 25.03.2024, протокол № 9.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры
Иностранных языков

Протокол № 7 от 28.02.2024 г.
Срок действия программы: 20242028 уч.г.
Зав. кафедрой Воронушкина Олеся Владимировна

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семестр на курсе>)	1 (1.1)		2 (1.2)		3 (2.1)		Итого	
Неделя	15 2/6		20 1/6		15 2/6			
Вид занятий	УП	РП	УП	РП	УП	РП	УП	РП
Практические	48	48	48	48	48	48	144	144
Контроль самостоятельной работы	2	2	2	2	2	2	6	6
Итого ауд.	48	48	48	48	48	48	144	144
Контактная работа	50	50	50	50	50	50	150	150
Сам. работа	58	58	58	58	31	31	147	147
Часы на контроль					27	27	27	27
Итого	108	108	108	108	108	108	324	324

1.1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
1.1.1	дальнейшее развитие иноязычной коммуникативной компетентности, необходимой для использования иностранного языка как инструмента профессиональной коммуникации на международной арене, в научно-исследовательской, познавательной деятельности и для межличностного общения повышенного уровня сложности в широком спектре образовательных и социокультурных ситуаций.
1.2. ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
1.2.1	закрепление и углубление умений и навыков, полученных на предыдущем этапе обучения в средней школе;
1.2.2	формирование новых, усложненных компетенций, требуемых для дальнейшей подготовки к полноценной профессиональной деятельности с использованием иностранного языка в качестве эффективного инструмента профессионального общения и исследования.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	
Цикл (раздел) ОП:	К.М.02
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Для освоения дисциплины «Иностранный язык» обучающиеся используют знания, умения, способы деятельности и установки, сформированные в ходе изучения курса иностранного языка в средней школе.
2.2	Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
УК-6.1: Оценивает личностные ресурсы по достижению целей саморазвития и управления своим временем на основе принципов образования в течение всей жизни	
УК-6.2: Критически оценивает эффективность использования времени и других ресурсов при реализации траекторий саморазвития	
УК-4.1: Владеет системой норм русского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка РФ и нормами иностранного(ых) языка(ов), использует различные формы, виды устной и письменной коммуникации	
УК-4.2: Использует языковые средства для достижения профессиональных целей на русском и иностранном(ых) языке(ах) в рамках межличностного и межкультурного общения	
УК-4.3: Осуществляет коммуникацию в цифровой среде для достижения профессиональных целей и эффективного взаимодействия	

В результате освоения дисциплины (модуля) обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	произносительные нормы и основные правила орфографии изучаемого иностранного языка;
3.1.2	современные средства информационно-коммуникационных технологий для осуществления академического и профессионального взаимодействия;
3.1.3	лексику иностранного языка, позволяющую осуществлять устную и письменную коммуникацию в рамках академического и профессионального взаимодействия;
3.1.4	стандартные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка, связанные с предсказуемыми и знакомыми ситуациями в устной и письменной коммуникации;
3.1.5	наиболее распространенные формы вежливости и речевого этикета в сфере делового общения на изучаемом иностранном языке;
3.1.6	правила и нормы коммуникации и взаимодействия в цифровой среде;
3.1.7	особенности письменных научных материалов и деловой переписки на иностранном языке;
3.1.8	механизмы межкультурного взаимодействия в обществе на современном этапе.
3.2	Уметь:
3.2.1	применять современные средства информационно-коммуникационных технологий для осуществления академического и профессионального взаимодействия;
3.2.2	искать и находить необходимую информацию в иноязычном цифровом пространстве;
3.2.3	выполнять перевод академических и профессионально ориентированных текстов с изучаемого иностранного языка на русский язык;

3.2.4	правильно употреблять базовую лексику изучаемого иностранного языка, в том числе профессионально ориентированную, и основные грамматические конструкции для общения в устной и письменной форме в рамках академического и профессионального взаимодействия;
3.2.5	грамотно выражать свои мысли и сообщать информацию в устной и письменной форме на иностранном языке по различным вопросам в рамках академического и профессионального взаимодействия;
3.2.6	адекватно оценивать межкультурные диалоги в современном обществе;
3.2.7	толерантно взаимодействовать с представителями различных культур.
3.3	Владеть:
3.3.1	практическими навыками использования современных коммуникативных технологий для осуществления академического и профессионального взаимодействия;;
3.3.2	грамотной, логически верно и аргументировано построенной устной и письменной речью на русском и изучаемом иностранном языках в рамках академического и профессионального взаимодействия;
3.3.3	навыками просмотрового, изучающего и поискового чтения;
3.3.4	навыками перевода и реферирования академических и профессионально ориентированных текстов;
3.3.5	основными стратегиями деловой коммуникации в соответствии с общекультурными и профессиональными нормами;
3.3.6	навыками межкультурного взаимодействия с учетом разнообразия культур.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература
	Раздел 1. Фонетические особенности иностранного языка				
1.1	Система звуков. Гласные и согласные звуки. Транскрипция. /Пр/	1	2	УК-4.1 УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
1.2	Система звуков. Подготовка к контрольному чтению. Транскрипция. /Ср/	1	2	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
1.3	Интонация повествовательных предложений, общих и специальных вопросов. /Пр/	1	2	УК-4.1 УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
1.4	Интонация. Подготовка к контрольному чтению. /Ср/	1	2	УК-4.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
	Раздел 2. Персональная информация				
2.1	Биография. Изучение и отработка лексики. Монологическое высказывание. Резюме. Грамматика: Артикль. Имя существительное, числительные. Порядок слов в утвердительном, вопросительном и отрицательном предложении. /Пр/	1	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
2.2	Биография. Подготовка монологического высказывания. Подготовка резюме. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	1	6	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
	Раздел 3. Молодежь в современном мире				

3.1	Наш университет. Изучение и отработка лексики по теме. Работа с текстами. Подготовка к экскурсии по АлтГПУ. Грамматика: Английский язык: Конструкция there is. Личные, притяжательные, указательные и неопределенные местоимения. Предлоги. Контрольная работа по теме «Имя существительное». Немецкий язык: Местоимения: (личные, притяжательные, указательные, man, es). Предлоги. Контрольная работа по теме «Имя существительное». /Пр/	1	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
3.2	Наш университет. Работа с текстами. Подготовка экскурсии по АлтГПУ. Выполнение грамматических упражнений по теме занятия. Подготовка к контрольной работе по теме "Существительное". /Ср/	1	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
3.3	Студенческая жизнь. Изучение и отработка лексики по теме. Монологическое высказывание по теме. Грамматика: Английский язык: Группа времен Simple Active. Придаточные времени и условия. Неправильные глаголы. Немецкий язык: Времена действительного залога Präsens, Präterium. Слабые и сильные глаголы. Возвратные и модальные глаголы. /Пр/	1	10	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
3.4	Студенческая жизнь. Подготовка монологического высказывания по теме. Работа с текстами. Выполнение грамматических упражнений по теме занятия. /Ср/	1	10	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
3.5	Досуг. Изучение и отработка лексики по теме в речевых образцах и клише (активный и пассивный отдых, хобби, выходные дни и каникулы). Чтение текстов по теме. Диалог на одну из тем: "Мое хобби", "Как я хочу провести первые студенческие каникулы". Грамматика: Английский язык: Группа времен Continuous Active. Модальные глаголы can, may, must и их эквиваленты. Немецкий язык: Времена действительного залога Perfekt, Plusquamperfekt. /Пр/	1	10	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
3.6	Досуг. Работа с текстами по теме. Подготовка диалога по теме занятия. Выполнение грамматических упражнений по теме занятия. /Ср/	1	10	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
3.7	Молодежь и современный мир. Работа с лексикой по теме. Дискуссия на тему "Молодежь и современный мир". Грамматика: Английский язык: Группа времен Perfect Active. Словарный диктант на неправильные глаголы. Немецкий язык: Времена Perfekt, Futurum. Словарный диктант на неправильные/сильные глаголы. /Пр/	1	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4

3.8	Молодежь и современный мир. Работа с текстами. Сбор материала для дискуссии на тему "Молодежь и современный мир". Выполнение грамматических упражнений по теме занятия. Подготовка к словарному диктанту по неправильным глаголам. /Ср/	1	8	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
3.9	Роль Интернета в жизни молодежи. Дискуссия на тему "Общение в интернете". Эссе по теме "Социальные сети: за и против". /Пр/	1	4	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
3.10	Роль Интернета в жизни молодежи. Подготовка к дискуссии на тему "Общение в интернете". Работа с текстами по теме. Подготовка к написанию эссе по теме "Социальные сети: за и против". Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	1	10	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
3.11	Семестровая лексико-грамматическая контрольная работа по теме «Времена глагола». /Пр/	1	2	УК-4.1 УК-4.2 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
3.12	Контрольная работа. Подготовка к семестровой лексико-грамматической контрольной работе по теме «Времена глагола». /Ср/	1	4	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
Раздел 4. Российская Федерация					
4.1	Географическое положение и политическое устройство Российской Федерации. Изучение лексики по теме "Российская Федерация". Монологическое высказывание по теме. Виртуальная экскурсия по достопримечательностям России, Москвы, Санкт-Петербурга. Грамматика: Английский язык: Имя прилагательное. Наречие (степени сравнения). Немецкий язык: Имя прилагательное. Наречие (степени сравнения). Склонение имен прилагательных. /Пр/	2	10	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
4.2	Географическое положение и политическое устройство Российской Федерации. Отработка лексики по теме "Российская Федерация". Работа с текстами. Сбор материала и подготовка виртуальной экскурсии по достопримечательностям России, Москвы, Санкт-Петербурга. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	2	12	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
4.3	Наш край и его столица. Работа с текстами по теме занятия. Проведение виртуальной экскурсии на тему "Моя малая Родина" Грамматика: Английский язык/Немецкий язык: Контрольная работа по теме "Имя прилагательное". /Пр/	2	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2

4.4	Наш край и его столица. Работа с текстами по теме занятия. Сбор материала и подготовка виртуальной экскурсии на тему "Моя малая Родина". Подготовка к контрольной работе по теме "Имя прилагательное". /Ср/	2	8	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
Раздел 5. Страны изучаемого языка					
5.1	Географическое положение и политическое устройство страны изучаемого языка. Изучение лексики по теме "Страны изучаемого языка" (Великобритания, США /ФРГ). Монологическое высказывание. Грамматика:Английский язык/Немецкий язык: Группы времен страдательного залога. /Пр/	2	12	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
5.2	Географическое положение и политическое устройство страны изучаемого языка. Подготовка монологического высказывания. Работа с текстами по теме занятия. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	2	10	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
5.3	Достопримечательности стран изучаемого языка. Подготовка и проведение виртуальной экскурсии по крупным городам страны изучаемого языка. /Пр/	2	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
5.4	Достопримечательности стран изучаемого языка. Сбор материала и подготовка виртуальной экскурсии по крупным городам страны изучаемого языка. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	2	8	УК-4.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
5.5	Страны, где говорят на изучаемом языке . Подготовка и проведение презентации о странах изучаемого языка (Канада, Австралия /Австрия, Швейцария). Выполнение грамматических упражнений. /Пр/	2	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
5.6	Страны, где говорят на изучаемом языке. Сбор материала и подготовка презентации о страна изучаемого языка. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	2	10	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
Раздел 6. Путешествие					
6.1	Путешествие. Изучение и отработка лексики по теме в речевых образцах и клише. Составление диалога по теме "Путешествие". Сочинение "Путешествие моей мечты". Грамматика: повторение видо-временных форм глагола. /Пр/	2	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
6.2	Путешествие. Работа с текстами. Составление диалога . Подготовка к написанию сочинения по теме "Путешествие моей мечты". Выполнение грамматических упражнений: повторение видо-временных форм глагола. /Ср/	2	6	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
6.3	Семестровая лексико-грамматическая контрольная работа по теме «Страдательный залог». /Пр/	2	2	УК-4.1 УК-4.2 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2

6.4	Контрольная работа. Подготовка к контрольной работе по теме «Страдательный залог». /Ср/	2	4	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2
6.5	Контроль формирования компетенций, предусмотренных учебным планом. /Зачёт/	2	0	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.5 Л2.6 Л2.8 Л2.12 Л2.13 Э1 Э2 Э3 Э4
	Раздел 7. Межкультурная коммуникация				
7.1	Межкультурная коммуникация и роль иностранного языка в современном мире. Работа с лексикой по теме. Работа с текстами (реферирование). Дискуссия по теме "Изучение иностранного языка: за и против". Эссе "Роль иностранного языка в современном мире. Грамматика: Английский язык/Немецкий язык: неличные формы глагола (инфинитив). /Пр/	3	6	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4
7.2	Межкультурная коммуникация и роль иностранного языка в современном мире. Работа с лексикой по теме. Работа с текстами. Сбор материала к дискуссии и эссе по теме занятия. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	3	6	УК-4.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4
	Раздел 8. Образование в современном мире				
8.1	Система образования в России. Изучение лексики по теме. Составление монологического высказывания по теме "Система образования в России". Реферирование текстов. Грамматика: Английский язык/Немецкий язык: Неличные формы глагола (причастия, герундий). /Пр/	3	12	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
8.2	Система образования в России. Составление монологического высказывания по теме "Система образования в России". Работа с текстами. Выполнение грамматических упражнений. /Ср/	3	6	УК-4.1 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
8.3	Система образования в странах изучаемого языка. Изучение лексики по теме. Монологическое высказывание по теме "Система образования в странах изучаемого языка". Реферирование текстов. Грамматика: Английский язык/Немецкий язык: Сложносочиненное предложение (союзы, типы связи). /Пр/	3	12	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4
8.4	Система образования в странах изучаемого языка. Подготовка монологического высказывания по теме занятия. Работа с текстами. Выполнение грамматических упражнений по теме занятия. /Ср/	3	6	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4
	Раздел 9. Моя будущая профессия				
9.1	Моя будущая профессия. Изучение лексики профессиональной сферы. Терминологический диктант. Презентация на тему "Моя будущая профессия". /Пр/	3	12	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4

9.2	Моя будущая профессия. Работа с текстами по теме и по специальности. Подготовка к терминологическому диктанту. Подготовка презентации на тему "Моя будущая профессия". /Ср/	3	5	УК-4.1 УК-4.3 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4
9.3	Роль педагога в современном обществе. Дискуссия "Роль педагога в современном обществе". /Пр/	3	4	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
9.4	Роль педагога в современном обществе. Подготовка дискуссии "Роль педагога в современном обществе". /Ср/	3	4	УК-4.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
9.5	Семестровая лексико-грамматическая контрольная работа по теме «Неличные формы глагола». /Пр/	3	2	УК-4.1 УК-4.2 УК-6.1	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
9.6	Контрольная работа. Подготовка к контрольной работе теме «Неличные формы глагола». /Ср/	3	4	УК-4.1 УК-4.2 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2
9.7	Контроль сформированности компетенций, предусмотренных учебным планом. /Экзамен/	3	27	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-6.1 УК-6.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2 Л2.4 Л2.6 Л2.7 Л2.9 Л2.10 Л2.11 Л2.13 Л2.14 Э1 Э2 Э3 Э4

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

5.1. Перечень индикаторов достижения компетенций, форм контроля и оценочных средств

УК-4.1: Осуществляет деловую коммуникацию с соблюдением норм литературного языка и жанров устной и письменной речи в зависимости от целей и условий взаимодействия

УК-4.2: Использует современные информационно-коммуникативные технологии в процессе деловой коммуникации

УК-4.3: Осуществляет обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

Формы контроля и оценочные средства:

Контрольная работа, тестовые задания, доклады и сообщения, диктанты, групповые и индивидуальные проекты, вопросы для самоконтроля, проблемно-ситуационные задания, промежуточная аттестация.

УК-6.1: Использует технологии и методы управления своим временем для достижения поставленных целей

УК-6.2: Определяет приоритеты собственной деятельности и личностного развития

УК-6.3: Выстраивает траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни

Формы контроля и оценочные средства:

Доклады и сообщения, групповые и индивидуальные проекты, проблемно-ситуационные задания, вопросы для самоконтроля, промежуточная аттестация.

5.2. Технологическая карта достижения индикаторов

1 семестр

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3

Виды учебной работы: практические занятия

Формы контроля и оценочные средства:

доклады и сообщения, тестовые задания (30 баллов)

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3

Виды учебной работы: Контрольный срез

Формы контроля и оценочные средства:

контрольная работа (40 баллов)

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 6.1, УК - 6.2

Виды учебной работы: Самостоятельная работа

Формы контроля и оценочные средства:

групповые и индивидуальные проекты, диктант, вопросы для самоконтроля(30 баллов)

2 семестр

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3

Виды учебной работы: практические занятия

Формы контроля и оценочные средства:

доклады и сообщения, тестовые задания (30 баллов)

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3

Виды учебной работы: Контрольный срез

Формы контроля и оценочные средства:

контрольная работа (40 баллов)

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 6.1, УК - 6.2
 Виды учебной работы: Самостоятельная работа
 Формы контроля и оценочные средства:
 групповые и индивидуальные проекты, вопросы для самоконтроля (20 баллов)
 Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК-4.3, УК - 6.1, УК - 6.2
 Виды учебной работы: Зачет
 Формы контроля и оценочные средства:
 вопросы к зачету (10 баллов)

3 семестр

Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3
 Виды учебной работы: практические занятия
 Формы контроля и оценочные средства:
 доклады и сообщения, проблемно-ситуационные задания, тестовые задания (50 баллов)
 Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 4.3
 Виды учебной работы: Контрольный срез
 Формы контроля и оценочные средства:
 контрольная работа (20 баллов)
 Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК - 6.1, УК - 6.2
 Виды учебной работы: Самостоятельная работа
 Формы контроля и оценочные средства:
 групповые и индивидуальные проекты, диктант, вопросы для самоконтроля (20 баллов)
 Перечень индикаторов компетенций: УК - 4.1, УК - 4.2, УК-4.3, УК - 6.1, УК - 6.2
 Виды учебной работы: Экзамен
 Формы контроля и оценочные средства:
 вопросы к экзамену (10 баллов)

5.3. Формы контроля и оценочные средства

СЕМЕСТР 1

1.1. Тематика докладов, сообщений:

1. Студенческая жизнь
2. Наш вуз
3. Хобби
5. Современные молодежные проблемы
5. Молодежь и интернет

1.2. Примеры тестовых заданий:

Образец 1

Put in a / an / - / the.

1. This is _____ egg.
2. Where is _____ post office?
3. _____ Lucy's uncle is _____ driver.
4. Julie has got _____ orange.
5. This is _____ way to school

Образец 2

1. Wir haben gestern ... schwere Prüfung abgelegt.

- a) eine b) einen c) ein

2. Bald beginnt ... Herbst.

- a) das b) der c) die

3. Durch die Straße fährt ... Auto.

- a) kein b) keinen c) keine

4. Wir holen ... Eltern vom Bahnhof ab.

- a) die b) den c) dem

5. Der Lehrer erklärt ... Schülern die Regel.

- a) den b) die c)dem

1.3. Примерные задания контрольных работ:

Образец 1

I. Rewrite the sentences putting the verbs in the right form.

1. How often you (go) to the dentist's?
2. You (think) you (be) happy in your new neighborhood?
3. Her English (not/be) excellent. She (work) at it.

II. Translate into English.

1. Снег всё ещё идет?
2. Я не понимаю, что вы хотите сказать.
3. Когда вы встречались в последний раз?
4. Он ничего не делает по дому. У него нет времени.

5. В парке было мало людей, потому что погода была плохой.

Образец 2

I. Употребите глаголы, стоящие в скобках в Präsens.

1. Das Studienjahr ____ (beginnen).
2. ____ du schon Fremdsprachen? (kennen)
3. Ihr ____ immer früh ____ (aufstehen).
4. Wohin ____ Willi? (fahren)
5. Wir ____ jetzt gut Deutsch (sprechen).

II. Поставьте глаголы в скобках в Präteritum.

1. Gestern ____ wir Fußball hinter dem Haus (spielen).
2. Vor 5 Jahren ____ sie (она) dieses Museum (besuchen).
3. Er ____ diesen Artikel. (übersetzen).
4. Wer ____ im Sommer in Berlin? (sein)
5. Ich ____ meinem Freund gern (helfen).

1.4. Примерные вопросы для самоконтроля:

Переведите, используя активную лексику по теме.

Семья

1. У моего прадедушки была большая семья: три сына и четыре дочери. Мой дедушка был старшим сыном.
2. Сколько братьев у Джека? – Только один.
3. У вас есть сестры? – Нет, но у меня есть два брата.
4. Подруга ее дочери – студентка.
5. Его дети хорошо воспитаны.
6. Сколько лет вашему сыну? – Четыре года. Он младше вашего на год.
7. Дочери моего брата всего полтора года.
8. У него есть племянник? – Нет, но у него есть племянница.
9. У нее есть несколько двоюродных сестер.
10. Мне очень хочется иметь собаку, но мои родители против этого.
11. Моя тетя моложе моей мамы на два года.
12. У меня много родственников, но они дальние, я плохо их знаю.

Свободное время

1. Где вы проводите свой свободный день?
2. В воскресенье мы встаем позже, чем обычно.
3. На выходных мы иногда ходим в лес собирать ягоды и грибы.
4. На вечерах мы пели, танцевали, играли в различные игры и отлично провели время.
5. У тебя есть хобби? Что ты любишь делать в свободное время?
6. За городом мы загораем, играем в футбол или баскетбол, плаваем.
7. В плохую погоду мои друзья приходят ко мне. Мы слушаем музыку, смотрим видео, разговариваем о разных интересных вещах.
8. Мне нравится отдыхать у телевизора.
9. Я интересуюсь искусством. Я часто хожу на художественные выставки.
10. Я увлекаюсь музыкой. Недавно я поступил в оркестр. Мы играем джаз.
11. Я занимаюсь спортом. Я люблю спортивные игры и стараюсь поддерживать хорошую форму.
12. Я часто хожу в кино. Но мое настоящее увлечение – театр.
13. Я увлекаюсь коллекционированием. Я собираю почтовые открытки с видами стран. Благодаря им я много знаю о различных странах и городах мира.
14. Я люблю ходить в походы и жить в палатке в лесу или у озера.
15. Хобби – это интересное занятие в свободное время. Хобби позволяет многое узнать и делает жизнь интересной.

1.5. Проблемно-ситуационные задания:

Дискуссия «Молодежь и современный мир».

Вопросы для обсуждения

1. Современная молодежь – это новая сила общества или потерянное поколение? Готова ли молодежь стать ответственной за свою судьбу?
2. Каковы базовые ценности современной молодежи?
3. Кто или что является Вашим идеалом?
4. Что Вас волнует? Есть ли проблемы у современной молодежи?
5. Что значит для молодежи слово «свобода»? Реальна ли она?
6. Существует ли сегодня проблема «отцов и детей»?

Дискуссия «Общение в интернете».

Вопросы для обсуждения

1. Какие способы общения в интернете Вы знаете?
2. Преимущества и недостатки виртуального общения.
3. Чем полезен и чем опасен интернет? Какие угрозы в себе таит интернет-коммуникация?
4. Как не стать жертвой сети Интернет? Как сделать работу в сети безопасной?
5. Как преодолеть интернет-зависимость?
6. Как следует вести себя при работе в Глобальной сети? Что Вы знаете о правилах общения в интернете, о правилах сетевого этикета?

1.6. Задания для групповых и индивидуальных проектов:

Темы диалогов и ролевых игр

Мое хобби.

Как я хочу провести каникулы.

Темы письменных работ

Сочинение «Социальные сети: за и против».

Проект «Виртуальная экскурсия»
Наш университет.

1.7. Диктанты:

Словарный диктант на неправильные английские глаголы.

Словарный диктант на немецкие неправильные/сильные глаголы.

СЕМЕСТР 2

2.1. Тематика докладов, сообщений:

1. Страны изучаемого языка
2. Российская Федерация
3. Алтайский край
4. Барнаул
5. Путешествие

2.2. Примеры тестовых заданий:

Образец 1

1.... woman in our village is ninety years old.

a)The oldest b) The eldest c) The older

2.... thing in the world is when your best friend lies to you.

a)The most bad b) The worst c) The worse

3.Edward is ... football player than Alex.

a)a gooder b) a better c) the best

4.My native town is the ... in this region.

a)largerest b) largest c) large

5.I think that Shakespeare is ... author in the world.

Образец 2

1)Ich trinke besonders gern den ... Kaffee.

a)schwarzer b) schwarze c) schwarzen

2)Bei ... Wetter können wir eine schöne Wanderung machen.

a) guten b) gutem c) gutes

3)Wir fahren mit unserem ... Auto an die See.

a) neuen b) neues c) neuem

4)Wessen ... Kleid liegt dort?

a) rote b) rotes c) roten

5)Wer ist der ... Junge dort?

a) hohe b) hoher c) hohen

2.3. Примерные задания контрольных работ:

Образец 1

I. Open the brackets using the verbs in the right form.

1. Bread (to eat) every day?

2. The letter (not to receive) yesterday.

3. Nick (to send) to Moscow next week.

4. I (to ask) at the lesson yesterday.

5. I (to give) a very interesting book at the library last Friday.

II. Correct the mistakes or write 'Correct'.

1. I want being collected from the airport.

2. The sofa will delivered next weekend.

3. Saturday's match has been postponed.

4. Something must to be done.

5. By who was the film directed?

Образец 2

1. Bilden Sie Sätze:

1) Der Fußboden ist ...

2) Der Teppich ist ...

3) Die Blumen sind ...

4) Der Mülleimer ist ...

5) Die Fenster sind ...

leeren

gießen

waschen

waschen

putzen

II. Bilden Sie Sätze:

- 1) der Text, übersetzen, in der nächsten Stunde
- 2) ein neues Wohnhaus, bauen, bald
- 3) der Tannenbaum, schmücken, morgen
- 4) der Tisch, decken, etwas später
- 5) der Hörsaal, lüften, in der Pause

2.4. Вопросы для самоконтроля:

Переведите, используя активную лексику по теме.

Россия является самым большим государством в мире, занимающим почти седьмую часть суши. Она расположена на территории в 17 млн. кв. км., как в Европе, так и в Азии. На севере и востоке страна омывается 12 морями, принадлежащими Тихому и Северному Ледовитому океанам. На западе и юге Россия граничит с 14 странами. Земная поверхность страны разнообразна. Она состоит из Восточно-европейской равнины, Западно-Сибирской равнины, Уральских гор, Среднесибирского плоскогорья и Дальнего Востока. Поскольку территория России огромна, на ней существуют различные типы климата и растительности, в зависимости от географической широты. У нас есть зоны безлесной тундры, тайги, лиственных лесов и покрытых травой степей. Россия – это еще и земля длинных рек и глубоких озер. Волга – самая длинная река в Европе, а Енисей и Обь – самые длинные в Азии. Байкал и Ладога являются самыми глубокими русскими озерами. Население России составляет почти 150 млн. человек. Европейская часть государства более населена, чем остальная его часть. Люди многих национальностей проживают в нашей стране. Но русские насчитывают 4/5 от общего количества населения. Россия богата природными ресурсами (углем, железом, золотом, никелем, медью и алюминием) и известна как один из крупнейших мировых экспортеров нефти, газа и зерна. Русская культура изобилует именами выдающихся людей: ученых, писателей, композиторов, спортсменов. Любой знает имена Пушкина, Гагарина, Менделеева, Ломоносова или Чайковского. Наши деревни всемирно известны своими национальными ремеслами: дымковскими игрушками, палехскими расписными шкатулками и хохломской деревянной посудой. Российская Федерация является парламентской республикой. Президент – глава государства. Москва – его столица.

2.5. Задания для групповых и индивидуальных проектов:

Темы диалогов и ролевых игр:

Путешествие.

Темы письменных работ:

Путешествие моей мечты.

Проект «Виртуальная экскурсия»:

Достопримечательности Москвы.

Достопримечательности Санкт-Петербурга.

Моя малая родина.

Достопримечательности городов стран изучаемого языка.

Презентации:

Презентация одной из стран изучаемого языка.

2.6. Вопросы к зачету:

Образцы задания для промежуточной аттестации (зачет)

1.

1.1 Read and translate Part 2 of the text.

(1) In the United States, family life and work are often inseparable. Silicon Valley lifestyle is one in which the jargon of work, new technologies and new forms of communication have become a normal part of everyday family life. Family members there start the week by coordinating their various activities with hand-held PDAs (personal digital assistants). Parents see their children's parties as opportunities to expand networks, and couples appreciate together time when they sit next to each other on the couch reading email.

(2) The people of Silicon Valley differ from the rest of the world in the way they embrace every available technology to keep in contact. The typical resident of the Valley uses his office as a place of social contact and his home as place of work. 'Siliconus' families describe themselves as 'teams' and develop 'mission statements', which list each person's responsibilities. The feeling of being connected and accessible around the clock creates an illusion of control.

(3) All this exerts pressure on children, who are bombarded with activities to turn them into 'socially-acceptable individuals'. The researchers of the subject met a teenager whose full calendar of socially-valued activities meant that he spent less time at home than his parents.

1.2 Read the text and choose the correct answer.

1. According to the text the statement 'Silicon Valley lifestyle is typical for the whole world'

a) is true. b) is false. c) has no evidence.

2. Couples ... together time when they sit next to each other on the couch reading email.

a) value b) understand c) take into consideration

3. The word combination 'mission statements' in the text can be translated as ...

- a) миссионерские заявления. b) список поручений. c) боевые задачи.

4. The feeling of being connected and ... around the clock creates an illusion of control.

- a) understandable b) pliable c) available

5. All this exerts pressure on children, who are bombarded with activities to ...

- a) make them useful citizens. b) make them pleasant people. c) make them admitted citizens.

2.

1.1. Lesen Sie den Text aufmerksam. Übersetzen Sie den 1. Absatz ins Russische.

(1) Im Altai gibt es viele schöne Stätten, z. B. den Telezkoje See, das Bergamssiv Belucha. Einer der größten Flüsse Sibiriens ist der Ob. Die Bija (301 km) und die Katun (688 km) sind die Quellen des Flusses Ob. Das Altai-Volk kennt verschiedene Sagen von den Bergflüssen Katun und Bija. Eine von ihnen erzählt, dass es vor langer Zeit keine Flüsse und keine Berge im Altai gab. Auf einer riesigen Ebene lebte der reiche Khan Altai. Sein größter Reichtum war seine schöne Tochter Katun. Zahlreiche Verehrer baten um ihre Hand, aber sie wies alle zurück. Niemand wusste, dass sie heimlich den jungen Hirten Bija liebte. Als ihr Vater davon erfuhr, wurde er zornig und sagte: „Ich verheirate dich mit dem, den ich wünsche.“ Katun sah keinen anderen Ausweg und entschied sich, zu ihrem Geliebten zu fliehen.

(2) In einer stockfinsternen Nacht verschwand sie. Am Morgen entdeckte der Khan ihr Verschwinden und machte sein Heer fertig. Er gab bekannt, dass seine Tochter dem gehören wird, der sie einholt. Die Krieger stürmten los, sie zu verfolgen, aber Katun verwandelte sich in einen Fluss, der sich durch Steine den Weg nach Norden brach. Der Hirte Bija verwandelte sich auch in einen Strom und stürzte sich seiner Geliebten entgegen. Die Krieger konnten die Flüchtigen nicht fangen. Katun traf sich mit ihrem Auserwählten, warf sich ihm in die Arme, und sie flossen zusammen weiter und wurden zu dem mächtigen sibirischen Fluss Ob.

(3) Der Khan verwandelte aus Zorn alle seine unglücklichen Diener in Steine und versteinerte selbst zu einem hohen Berg Belucha. Der schnellste von seinen Kriegern, Babyrgan, lief am weitesten fort und steht versteinert auf einer Ebene.

1.2. Machen Sie die Aufgaben, in denen eine Variante als Antwort richtig ist.

1. Früher gab es im Altai

- a) nur Berge
b) nur Flüsse
c) keine Berge und Flüsse

2. Die schöne Katun schickte alle Verehrer weg, denn

- a) sie war sehr stolz und kapriziös
b) sie liebte heimlich den jungen Hirten Bija
c) sie war schon längst verheiratet

3. Da der Vater seine Tochter mit einem anderen verheiraten wollte,

- a) sagte sie „ja“
b) floh sie zu ihrem Geliebten
c) warf sie sich in den Fluß

4. Damit die Verfolger die beiden nicht fangen konnten,

- a) verwandelten sich junge Leute in 2 Flüsse
b) töteten sich junge Leute
c) versteckten sich junge Leute in einen Berg

5. Die beiden Flüsse trafen sich und wurden zu dem mächtigsten Fluß... .

- a) Irtysh
b) Jenissei
c) Ob

6. Der böse Khan verwandelte alle seine Diener

- a) in die Blumen
b) in die Steine
c) in die Bäche

7. Der böse Khan versteinerte selbst zu dem Berg

- a) Babyrgan
b) Ssinjucha
c) Belucha

СЕМЕСТР 3

3.1. Тематика докладов, сообщений:

1. Образование в стране изучаемого языка

2. Образование в России
3. Моя будущая профессия

3.2. Примеры тестовых заданий:

Образец 1

1. I didn't eat much for lunch, only ... sandwich.
a) a b) the c) 0
2. I went ... the theatre last Sunday.
a) for b) to c) 0
3. I am going...
a) to the home b) to home c) home
4. The film was...
a) interesting b) interested c) interest
5. I am sorry, I can't talk to you right now. I have... time.
a) little b) a little c) every

Образец 2

1. In Barnaul gibt es viele ...
a) Hochschule b) Hochschulen c) Hochschules
2. Найдите соответствие ступени системы образования и образовательно-воспитательного учреждения Германии:
1) die Elementarstufe
2) die Primarstufe
3) die Sekundarstufe I
4) die Sekundarstufe II
5) die höhere Stufe
a) die Berufsschule
b) die Hauptschule
c) die Grundschule
d) die Universität
e) der Kindergarten
3. Die einheitliche Schule, die die Hauptschule, die Realschule und das Gymnasium unter einem Dach vereint, heißt
_____.

3.3. Примерные задания контрольных работ:

Образец 1

- I. Use the necessary form of the Infinitive.
1. I like (give) presents to friends, but even more I like (give) gifts.
2. She is so lucky (have) such a good family, (see) all love and care since childhood.
3. The dictionary seems (belong) to my great-grandfather. It appears (publish) ages ago.
4. The young man seemed (study) Marion, and she gave him a cold stare.
5. The key to the grandfather clock was believed (lose) some twenty years before.
- II. Use the necessary form of the Gerund.
1. We insist on (do) the work right now. The customers insist on the work (do) at once.
2. I enjoy (go) to her parties. But I dislike (take) there by my boyfriend.
3. Stop (talk) about it. The incident isn't worth (mention).
4. — Have you finished (correct) the composition? — No, it still needs (brush up).
5. Sue admitted (tell) a lie. And she didn't mind (reprimand) for it.

Образец 2

- I. Setzen Sie „zu“ ein, wo es notwendig ist.
1. Ich gehe ... einkaufen.
2. Ich will meine Freundin in Saratow ... besuchen.
3. In einem Literaturzirkel lernen die jungen Dichter Gedichte ... schreiben.
4. Er beginnt einen Text ... übersetzen.
5. Ich versuche lauter ... sprechen.
- II. Setzen Sie anstelle der Punkte um, ohne, statt ein:
1. Ich muss viel arbeiten, ... mich gut auf die Prüfungen vorzubereiten.
2. Er ging fort, ... ein Wort zu sagen.
3. Er stört mich bei der Arbeit, ... zu helfen.
4. Sie haben alles vorbereitet, ... die Brücke zu sprengen.
5. ... viel und systematisch zu arbeiten, kann man die Sprache nicht gut erlernen.

3.4. Вопросы для самоконтроля:

Переведите, используя активную лексику по теме.

1. В прошлом году мой брат закончил школу. Он решил поступать в наш местный строительный колледж, так как там можно получить хорошую квалификацию. Выпускникам этого колледжа всегда предлагают хорошую работу.
2. Ему платят социальную стипендию, а со следующего учебного года он будет получать стипендию за хорошую учебу.

3. В этом частном вузе выпускные экзамены проводятся в апреле. Выпускники готовят дипломный проект и сдают два экзамена.
4. Занятия в университете начинаются в 8 утра. Обычно у студентов одна лекция и два семинара в день. Лекции по социальным и гуманитарным предметам читаются в одной аудитории для всех студентов. Во второй половине дня они работают в лабораториях факультетов. В учебном году три семестра, летние каникулы – самые длинные.
5. Она окончила университет два года назад и получила степень бакалавра. Она хотела продолжить учебу, но ей пришлось пойти работать. Плата за обучение была слишком высокой.
6. Он поступит на этот факультет, только если его проходной балл будет выше 200. Конкурс на бюджетное отделение очень большой.
7. Успехи наших аспирантов позволили им получить государственную поддержку на исследовательскую работу.

3.5. Проблемно-ситуационные задания:

Дискуссия «Изучение иностранного языка: за и против».

Вопросы для обсуждения:

1. Язык международного общения: каким он должен быть?
2. Разрушают ли заимствования из иностранных языков родной язык?
3. Как влияет изучение иностранного языка на развитие личности?
4. В каком возрасте надо начинать изучать иностранные языки?

Дискуссия «Роль педагога в современном обществе».

Вопросы для обсуждения:

1. Вечные и современные проблемы педагогической профессии.
2. Отношение к педагогу в современном обществе.
3. Реальна ли свобода творчества в педагогической профессии?

3.6. Задания для групповых и индивидуальных проектов:

Темы письменных работ:

Эссе «Роль иностранного языка в современном мире».

Презентации:

Презентация «Моя будущая профессия».

3.7. Диктант:

Терминологический диктант (по профилю подготовки).

3.8. Вопросы к экзамену:

Вопросы к экзамену (английский)

1. Speak about your student's life.
2. Speak about our university.
3. Speak about your leisure time activities.
4. Speak about the United Kingdom of Great Britain.
5. Speak about the United States of America.
6. Speak about the Russian Federation.
7. Speak about the system of education in Russia.
8. Speak about the problems of higher education in Russia.
9. Speak about the system of education in Great Britain.
10. Speak about the system of education in the USA.
11. Speak about your choice of the profession.
12. Speak about advantages and disadvantages of the teaching profession.
13. Speak about an outstanding British personality.
14. Speak about an outstanding Russian personality.
15. Speak about an outstanding personality of the USA.
16. Speak about the importance of a foreign language in the modern world.
17. Speak about the problems of modern youth.
18. Speak about the relationship between young people and the Internet.

Вопросы к экзамену (немецкий)

1. Sprechen Sie zum Thema „Mein Studentenleben“.
2. Sprechen Sie zum Thema „Unsere Universität“.
3. Sprechen Sie zum Thema „Meine Freizeit“.
4. Sprechen Sie zum Thema „Die Russische Föderation“.
5. Sprechen Sie zum Thema „Die Bundesrepublik Deutschland“.
6. Sprechen Sie zum Thema „Die Altairegion“.
7. Sprechen Sie zum Thema „Meine Reise nach Deutschland (Österreich, in die Schweiz)“.
8. Sprechen Sie zum Thema „Die Rolle der Fremdsprachen im Leben der Menschen“.

9. Sprechen Sie zum Thema „Die Rolle der Fremdsprachen im modernen Bildungsprozess“.
10. Sprechen Sie zum Thema „Das Bildungswesen in Russland“.
11. Sprechen Sie zum Thema „Das Hochschulwesen in Russland“.
12. Sprechen Sie zum Thema „Das Bildungssystem der BRD“.
13. Sprechen Sie zum Thema „Mein zukünftiger Beruf“.
14. Sprechen Sie zum Thema „Negative und positive Seiten des Lehrerberufs“.
15. Sprechen Sie zum Thema „Die Aufgaben des Pädagogen in der modernen Gesellschaft“.
16. Sprechen Sie zum Thema „Die Probleme der heutigen Jugend“.
17. Sprechen Sie zum Thema „Die Rolle der Familie in der modernen Welt“.
18. Sprechen Sie zum Thema „Die Rolle des Internets im Leben der heutigen Jugend“.

Образцы текста для аннотирования / реферирования

1.

Autism

Autism is a neurobiological disorder that affects physical, social, and language skills. The term was first used by the psychiatrist Leo Kanner in the 1940s to describe children who appeared to be excessively withdrawn and self-preoccupied. Autism usually appears before 2 years of age. Autistic children appear indifferent or averse to affection and physical contact. They may suffer episodes of rage or panic.

Speech develops slowly and abnormally or not at all. It may be characterized by constant repetition of what is said by others. The replacement of speech by strange mechanical sounds also occurs. Suffering severe learning difficulties, some autistic children may have an unusually high level of ability in a particular skill, for example in art or music. Autism is often characterized by rhythmic body movements such as rocking or hand-clapping and by an obsessive desire to prevent change in daily routines.

Autistic individuals may be hypersensitive to, for example high-pitched sounds, and abnormally slow to react to, for example physical pain. The disorder is more common in males. Though postnatal factors such as lack of parental attention were once blamed, it is now known that autism is the result of abnormalities in the brain structure. There is no effective treatment for autism.

2.

Müde, lustlos, erschöpft

Schon Kinder und Jugendliche haben Burnout

Kinder mit Burnout-Syndrom? Wieder so ein herbeigeredetes Phänomen, das gerade ins Bild passt? Der Kinder- und Jugendpsychiater Prof. Dr. Michael Schulte-Markwort diagnostizierte vor einigen Jahren Kinder und Jugendliche mit Symptomen einer Erschöpfungsdepression. Nach vielen ähnlichen Fällen stellte er fest, dass es sie gibt, die Burnout-Kids. Und dass die Ursache ihrer Probleme vor allem im unbarmherzigen Leistungsprinzip unserer Gesellschaft liegt.

Die Symptome im Kindes- und Jugendalter unterscheiden sich nicht von denen im Erwachsenenalter. Das heißt, es beginnt meistens mit einem Leistungsknick in der Schule, die Kinder fühlen sich müde und angestrengt. Und das kann sich dann immer weiter steigern, sie sind erschöpft, leiden unter Stimmungseinbrüchen, Appetitverlust und Schlafstörungen, völliger Lustlosigkeit. Wenn die Symptome zu lange anhalten und die Eltern unsicher sind, dann sollten sie den Gang zur Kinder- und Jugendpsychiatrie nicht scheuen.

Kinder- und Jugendpsychiater Prof. Dr. Michael Schulte-Markwort ist der Meinung, dass die Schule hier eine zentrale Rolle spielt, weil das der Ort ist, an dem Kinder mehr als die Hälfte des Tages verbringen. Er sagt aber nicht, dass die Kinder weniger Schule brauchen. Es geht darum, dass die Kinder in unserer Zeit ein Prinzip Leistung verinnerlicht haben. Danach reicht es nicht aus, genauso gut zu sein wie die Älteren, es muss immer besser und mehr sein.

5.4. Оценка результатов обучения в соответствии с индикаторами достижения компетенций

Неудовлетворительно: минимальный пороговый уровень не достигнут.

Удовлетворительно. Пороговый уровень:

Знает:

- основные правила орфографии изучаемого иностранного языка;
- базовый словарный запас изучаемого иностранного языка, включая профессионально ориентированную лексику, достаточный для удовлетворения минимальных коммуникативных потребностей в предложенных ситуациях;
- стандартные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка, связанные со знакомыми ситуациями в устной и письменной межкультурной коммуникации;
- самые распространенные нормы вежливости и речевого этикета в деловой сфере общения;
- нормы коммуникации и взаимодействия в цифровой среде;
- отдельные принципы самообразования и самоорганизации деятельности для совершенствования навыков владения иностранным языком.

Умеет:

- выполнять перевод академических и профессионально ориентированных текстов, однако допускает ошибки в речевых нормах русского языка;
- в целом правильно употреблять базовую лексику, в т.ч. профессионально ориентированную, и основные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка для общения в устной и письменной форме в различных ситуациях межличностной, межкультурной и деловой коммуникации;
- строить письменную и устную речь на иностранном языке в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами;
- выражать свои мысли и сообщать информацию в устной и письменной форме на иностранном языке по различным вопросам из повседневной и профессиональной сферы;

- искать необходимую информацию в иноязычном цифровом пространстве;
- осуществлять планирование деятельности для решения задач самообразования и самоорганизации только под руководством педагога.

Владеет:

- минимальным лексико-грамматическим запасом на иностранном языке для устного и письменного речевого общения в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами профессиональной деятельности;
- основными навыками устной и письменной речи на русском и изучаемом иностранном языке, в том числе и при переводе профессиональных текстов;
- навыками просмотрового, изучающего и поискового чтения;
- минимальными навыками реферирования академических и профессиональных ориентированных текстов в соответствии с предъявляемыми требованиями;
- минимальными навыками понимания иностранного языка медиадискурса;
- отдельными методами организации самообразования и самоорганизации, однако не способен к систематической работе для решения профессионально-педагогических и познавательных задач.

Хорошо. Базовый уровень:

Знает:

- основные нормы и правила произношения и орфографии изучаемого иностранного языка;
- лексику иностранного языка, позволяющую осуществлять устную и письменную коммуникацию в рамках повседневного общения в бытовой и профессиональной среде;
- стандартные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка, связанные с предсказуемыми и знакомыми ситуациями в устной и письменной межкультурной коммуникации;
- распространенные нормы вежливости и речевого этикета в деловой сфере общения;
- правила и нормы коммуникации и взаимодействия в цифровой среде;
- о способах самообразования и самоорганизации для развития личности и совершенствования навыков владения иностранным языком.

Умеет:

- выполнять перевод академических и профессионально ориентированных текстов с соблюдением основных речевых норм русского языка;
- употреблять базовую лексику, в т.ч. профессионально ориентированную, и основные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка для общения в устной и письменной форме в различных ситуациях межличностной, межкультурной и деловой коммуникации;
- строить письменную и устную речь на иностранном языке в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами;
- правильно выражать свои мысли и сообщать информацию в устной и письменной форме на иностранном языке по различным вопросам из повседневной и профессиональной сферы;
- применять распространенные формы вежливости и делового речевого этикета на изучаемом иностранном языке;
- искать и находить необходимую информацию в иноязычном цифровом пространстве;
- проектировать деятельность по самоорганизации в общем виде, однако испытывает некоторые трудности при планировании процесса совершенствования навыков владения иностранным языком.

Владеет:

- достаточным лексико-грамматическим запасом на иностранном языке, необходимым для устного и письменного речевого общения в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами профессиональной деятельности;
- в целом грамотной, логически верно и аргументировано построенной устной и письменной речью на русском и изучаемом иностранном языке, в том числе и при переводе профессиональных текстов;
- навыками просмотрового, изучающего и поискового чтения;
- навыками перевода и реферирования академических и профессиональных ориентированных текстов в соответствии с предъявляемыми требованиями;
- основными стратегиями межличностной и деловой коммуникации, соответствующими общекультурным и профессиональным нормам;
- навыками понимания основной информации иноязычного медиадискурса;
- способами постановки цели и задач языкового самообразования и самоорганизации деятельности, но не всегда способен определить направления их совершенствования для решения конкретных профессионально-педагогических и познавательных задач, общекультурного и личностного развития;
- обладает навыками оценки результатов собственной деятельности и личностного развития.

Отлично. Высокий уровень:

Знает:

- нормы и правила произношения и орфографии изучаемого иностранного языка;
- лексику иностранного языка, позволяющую осуществлять устную и письменную коммуникацию в рамках повседневного общения в бытовой и профессиональной среде;
- совокупность стандартных грамматических конструкций изучаемого иностранного языка, связанных с предсказуемыми и знакомыми ситуациями в устной и письменной межкультурной коммуникации;
- нормы вежливости и речевого этикета в деловой сфере общения;
- правила и нормы коммуникации и взаимодействия в цифровой среде;
- сущность процессов самообразования и самоорганизации, их роль и значение в развитии личности и решении

профессионально-педагогических задач, в том числе и для совершенствования навыков владения иностранным языком. Умеет: – выполнять перевод академических и профессионально ориентированных текстов с соблюдением речевых норм русского языка; – правильно и точно употреблять базовую лексику, в т.ч. профессионально ориентированную, и основные грамматические конструкции изучаемого иностранного языка для общения в устной и письменной форме в различных ситуациях межличностной, межкультурной и деловой коммуникации; – строить письменную и устную речь на иностранном языке в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами; – правильно выражать свои мысли и сообщать информацию в устной и письменной форме на иностранном языке по различным вопросам из повседневной и профессиональной сферы; – адекватно применять формы вежливости и делового речевого этикета на изучаемом иностранном языке; – искать и находить необходимую информацию в иноязычном цифровом пространстве; – планировать и поэтапно выстраивать процесс личностного и профессионального саморазвития, в том числе, языкового самообразования и самоорганизации в соответствии с поставленными целями и задачами. Владеет: – лексико-грамматическим запасом на иностранном языке, необходимым для успешного устного и письменного речевого общения в соответствии с разнообразными коммуникативными задачами профессиональной деятельности; – грамотной, логически верно и аргументированно построенной устной и письменной речью на русском и изучаемом иностранном языке, в том числе, и при переводе профессиональных текстов; – навыками просмотрового, изучающего и поискового чтения и без затруднений делает выбор между ними, исходя из поставленных задач; – навыками перевода и реферирования академических и профессиональных ориентированных текстов в соответствии с предъявляемыми требованиями; – в полном объеме стратегиями межличностной и деловой коммуникации, соответствующими общекультурным и профессиональным нормам; – навыками понимания иностранного языка медиадискурса на достаточно высоком уровне; – способами постановки цели и задач языкового самообразования и самоорганизации деятельности для решения конкретных профессионально-педагогических и познавательных задач, общекультурного и личностного развития; – навыками рефлексии собственной деятельности и личностного развития.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)			
6.1. Рекомендуемая литература			
6.1.1. Основная литература			
	Авторы, составители	Издание	Экз.
Л1.1	В. М. Завьялова, Л. В. Ильина	Практический курс немецкого языка. Начальный этап: [учебное пособие для студентов вузов] — Москва : Книжный дом "Университет", 2011	192
Л1.2	Н. Н. Миляева, Н. В. Кукина ; Государственный университет управления ; под ред. А. Ф. Зиновьевой	Немецкий язык: учебник для бакалавров — Москва : Юрайт, 2015	148
Л1.3	Е. В. Жаровская	Английский язык для будущих социальных работников: учебное пособие — Саратов : Вузовское образование, 2018 — URL: http://www.iprbookshop.ru/77283.html	9999
6.1.2. Дополнительная литература			
	Авторы, составители	Издание	Экз.
Л2.1	Барнаульский государственный педагогический университет ; [авт.-сост.: Г. Д. Косых и др.]	Praktisches Deutsch: учебное пособие для студентов [неязыковых специальностей] педагогических университетов — Барнаул : Изд-во БГПУ, 2005	265
Л2.2	А. С. Числова ; [ред. П. Браун ; отв. ред. Г. С. Пшегусова]	Английский язык для гуманитарных факультетов: учебник для студентов неязыковых специальностей вузов — Ростов-на-Дону : Феникс, 2005	197

	Авторы, составители	Издание	Экз.
Л2.3	[Л. В. Борисова, Л. А. Кукс, И. Е. Мирошниченко] ; Алтайская государственная педагогическая академия	Практическая грамматика немецкого языка. Ч. 1: учебно-методическое пособие [для студентов неязыковых факультетов и учащихся школ с углубленным изучением немецкого языка] — Барнаул, 2009	59
Л2.4	Л. В. Борисова, Л. А. Кукс ; Алтайская государственная педагогическая академия	Практическая грамматика немецкого языка. Ч. 2: учебно-методическое пособие [для студентов неязыковых факультетов и учащихся школ с углубленным изучением немецкого языка] — Барнаул, 2010	92
Л2.5	Барнаульский государственный педагогический университет ; [авт-сост.: О. В. Багаева, И. Е. Мирошниченко]	Пособие по обучению произношению, аудированию и письму (на материале немецкого языка): [учебно-методическое пособие для студентов 1 и 2 курсов неязыковых специальностей вузов] — Барнаул, 2006	53
Л2.6	В. А. Гандельман, А. Г. Катаева	Немецкий язык для гуманитарных вузов: учебник — М. : Высшая школа, 2001	110
Л2.7	сост. А. А. Мансков ; Алтайская государственная педагогическая академия	Иностранный язык в сфере профессиональной деятельности (на материале немецкого языка): учебно-методическое пособие — Барнаул, 2012 — URL: https://library.altspu.ru/unibook/manskov/manskov.pdf	9999
Л2.8	Алтайский государственный педагогический университет ; [сост. А. В. Завьялова]	Грамматика немецкого языка: практикум — Барнаул : АлтГПУ, 2016 — URL: https://library.altspu.ru/dc/pdf/zavjalova.pdf	9999
Л2.9	А. В. Дидрих ; Алтайский государственный педагогический университет	Грамматика немецкого языка для студентов неязыковых факультетов: учебное пособие — Барнаул : АлтГПУ, 2017 — URL: https://library.altspu.ru/dc/pdf/didrih.pdf	9999
Л2.10	А. В. Кочкинекова, О. Н. Поликарпова ; Алтайский государственный педагогический университет	Говорим и пишем по-английски правильно: учебно-методическое пособие — Барнаул : АлтГПУ, 2018 — URL: https://library.altspu.ru/dc/pdf/kochkinekova3.pdf	9999
Л2.11	А. В. Дидрих ; Алтайский государственный педагогический университет	Говорим и пишем по-немецки: практикум для студентов неязыковых факультетов — Барнаул : АлтГПУ, 2018	45
Л2.12	Алтайский государственный педагогический университет ; сост.: О. Н. Поликарпова, О. В. Козина, А. В. Дидрих	Изучаем английский!: учебно-методическое пособие — Барнаул : АлтГПУ, 2020 — URL: https://library.altspu.ru/dc/pdf/kozina.pdf	9999
Л2.13	Н. В. Кожанова, Л. Ф. Дашкевич ; Алтайский государственный педагогический университет	Грамматика английского языка: учебно-методическое пособие — Барнаул : АлтГПУ, 2021 — URL: https://library.altspu.ru/dc/pdf/kozhanova.pdf	9999
Л2.14	Е. В. Вульфович	Немецкий язык: учебно-методическое пособие для специальности «Социальная работа» — Владимир : ВЮИ ФСИН России, 2014 — URL: http://www.iprbookshop.ru/51349.html	9999

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"	
Э1	Мультитран (онлайн-словарь): [сайт]. - URL: https://www.multitrans.com/ .
Э2	Lingvo Live (онлайн-словарь от АБВУ): [сайт]. - URL: https://www.lingvolive.com/ru-ru .
Э3	Новостные сообщения и профессиональные тексты (немецкий язык): [сайт]. - URL: https://www.spiegel.de/ .
Э4	Новостные сообщения и профессиональные тексты (английский язык): [сайт]. - URL: https://www.theguardian.com/ .
6.3.1 Перечень программного обеспечения	
6.3.1.1	Пакет Microsoft Office
6.3.1.2	Пакет LibreOffice
6.3.1.3	Пакет OpenOffice.org
6.3.1.4	Операционная система семейства Windows
6.3.1.5	Операционная система семейства Linux
6.3.1.6	Интернет браузер
6.3.1.7	Программа для просмотра электронных документов формата pdf, djvu
6.3.1.8	Медиа проигрыватель
6.3.2 Перечень информационных справочных систем	
6.3.2.1	eLIBRARY.RU : научная электронная библиотека
6.3.2.2	Электронная библиотека НПБ / Алтайский государственный педагогический университет, Научно-педагогическая библиотека

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Оборудованные учебные аудитории, в том числе с использованием мультимедийных комплектов, подключением к сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду Университета.
7.2	Аудитории для самостоятельной работы с подключением к сети «Интернет» и доступом в электронную информационно-образовательную среду Университета.

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
Как готовиться к занятиям по иностранному языку: 1. Работать над иностранным языком следует ежедневно. 2. Необходимо осознанно воспринимать то, над чем ведется работа. 3. Грамматические правила следует учить наизусть с примерами. 4. Необходимо чаще повторять пройденный материал, использовать таблицы. Аудирование: Так как на занятии существуют ограничения во времени и нет возможности многократного прослушивания текста, студенту необходимо при самостоятельной работе и выполнении домашнего задания обратить особое внимание на то, что текст прослушивается дома несколько раз до его полного понимания. Необходимо постепенно довести количество прослушиваний до двух раз, как в аудитории. Для этого нужно: Перед тем как начать прослушивание следует: 1) внимательно прочитать формулировку задания, определите его тип (да/нет, множественный выбор, соответствие и т.п.); 2) уяснить уровень понимания звучащего текста (полное, поиск специальной информации, выявление основной идеи); 3) определить тематику текста: а) внимательно прочитать пункты задания и попытаться по ним определить тематику текста; б) в заданиях на множественный выбор в качестве ключевого выражения выделить намерение говорящего в каждой ситуации, т.е. цель его высказывания, которая обычно формулируется в виде вопроса; в) если невозможно определить тематику текста по информации, содержащейся в задании, нужно обязательно сделать это во время первого прослушивания. 4) дать возможные ответы: 1) если задание требует свободного ввода ответа, нужно определить, какого рода информация потребуется (имя, название, место, время, характер действия и т.д.); 2) попытаться дать ответы на пункты задания, опираясь на известные факты; 3) если среди предложенных ответов есть явно неверные с точки зрения ваших твердых знаний или здравого смысла, то их следует сразу исключить. 5) подготовиться к восприятию информации, трудной с фонетической точки зрения (слов с похожим произношением имен собственных (e.g.: Cathy ['kæθi] – Catty ['kæti]), числительных (e.g.: fifty ['fifti] – fifteen [fif 'ti:n], омофонов (e.g.: key [ki:] – quay [ki:]), омографов (e.g.: row [rəu] ряд – row [raʊ] ссора), ложных омонимов (паронимов) (e.g.: science ['saɪəns] наука – since [sɪns] с тех пор). Если в задании есть подобные трудные слова, нужно попытаться проговорить их вслух, чтобы подготовиться к восприятию трудно узнаваемой на слух лексики. Слова с похожим произношением различают по типу звуков или по контексту.	

Во время первого прослушивания следует:

- 1)сосредоточиться на тексте и задании к тексту;
- 2)убедиться, что правильно определен тип текста, опираясь на структуру, выражения и речевые обороты (клише), характерные для данного типа высказывания;
- 3)убедиться, что правильно предвосхищена основная идея текста;
- 4)попытаться ответить на вопросы задания;
- 5)помнить о коварстве «дистракторов» (от distract [dis'trækt] – отвлекать), которые привлекают знакомыми словами и структурами, но несут неверный смысл;
- 6)постараться запомнить как можно больше информации, что поможет ответить на вопросы задания во время паузы между первым и вторым прослушиванием;
- 7)мысленно разделить значительный по длительности текст (об этом можно судить по структуре задания), который прослушивается, на смысловые блоки в соответствии со структурой задания, это даст возможность последовательно выполнять все разделы задания по мере озвучивания текста;
- 8)попытаться понять смысл услышанного, не опираясь при ответах только на те слова и выражения, которые встречаются в письменном задании.

Во время второго прослушивания необходимо:

- 1)проверить правильность своих ответов, сделанных во время первого прослушивания, обращая внимание на пропущенную или непонятую информацию;
- 2)проверяя правильность ответов, убедиться в том, что оставшиеся варианты ответов являются неверными;
- 3)опираясь на структуру озвученного текста и сопоставляя ее со структурой задания, одновременно с проверкой уже полученных ответов попытаться дать ответы на те вопросы, которые остались после первого прослушивания, следуя его правилам.

После прослушивания следует:

- 1)еще раз просмотреть ответы и, опираясь на информацию из текста, оставшуюся в памяти, удостовериться в правильности ответов или скорректировать их в случае необходимости;
- 2)выполнить все пункты задания.

Работа над текстом:

1. Прочитать про себя весь текст, стараясь понять его содержание.
2. Выписать незнакомые слова в той форме, в которой они даны в словаре.
3. Выучить незнакомые слова (см. ниже).
4. Прочитать текст еще раз и сделать литературный перевод (см. ниже).
5. Прочитать текст вслух, обращая внимание на правильное произношение, ударение, интонацию.
6. Составить специальные вопросы к прочитанному.

Как пользоваться словарем:

1. Необходимо выучить алфавит, так как слова помещены в словаре в строго алфавитном порядке.
2. Перед тем, как пользоваться словарем, следует внимательно прочитать предисловие и ознакомиться с порядком подачи информации в словарной статье.
3. Следует помнить, что большинство слов многозначно, поэтому просмотрев всю словарную статью, нужно выбрать то значение, которое подходит по смыслу.
4. Выписать слово и его перевод в свой словарь (по необходимости с транскрипцией).

Как переводить тексты по специальности с иностранного языка на родной:

1. Прочитайте весь текст, постарайтесь определить его жанр и понять содержание (это облегчит правильный выбор значения слов в словаре).
2. Пронумеруйте абзацы и предложения в тексте. Выписывая незнакомые слова в свой словарь, указывайте нумерацию абзацев и предложений, чтобы быстро ориентироваться в тексте и своих записях.
3. Разделите страницу на три колонки: иноязычное предложение, перевод на русский язык, комментарий.
4. Перепишите иноязычное предложение в первую колонку.
5. Сделайте разбор предложения по членам (подлежащее (что?), сказуемое (что делает?), дополнение (делает что?), обстоятельство образа действия (делает как?), обстоятельство места (где?), обстоятельство времени (когда?). Подчеркните члены предложения, как делали на уроках русского языка.
6. В третьей колонке напишите комментарий, в котором отразите все сложные моменты перевода: 1) определите, простое это или сложное (сложно-сочиненное, сложно-подчиненное) предложение; 2) определите коммуникативный тип предложения (повествовательное, вопросительное, повелительное, восклицательное); 3) выявите наличие устойчивых конструкций; 4) определите тип сказуемого (составное именное, простое глагольное, составное глагольное); 5) определите видо-временную форму глагола, выполняющего функцию сказуемого; 6) выявите наличие модальных слов, глаголов и выражений. Это поможет точнее передать смысл предложения; 7) выпишите имена собственные (имена людей, названия организаций, географические названия и т.д.). Посмотрите в справочнике, как они переводятся или передаются на русский язык; 8) найдите в предложении специальные термины и найдите их перевод в отраслевом словаре; 9) найдите расшифровку всех сокращений в «Словаре сокращений и акронимов».
7. После выполнения шагов, указанных в пункте 6, напишите перевод предложения во вторую колонку.

Как учить слова:

1. Составьте список слов (10-12 слов в списке, левый столбик – русский вариант, правый – иноязычный).

2. Четко и громко прочитайте первое слово.
3. Прочитайте слово вслух по буквам.
4. Закройте глаза и произнесите слово, вспоминая, как оно пишется.
5. Не открывая глаз, произнесите слово по буквам. Если забыли, повторите пункты 2 и 4.
6. Напишите слово, не глядя на образец.
7. Проверьте себя. (Если есть ошибка, повторяйте пункты 2-7, пока слово не будет написано правильно).
8. Напишите слово несколько раз, каждый раз проговаривая слово (1 строчку, если слово короткое; 2 строчки, если слово длинное). Можно смотреть на образец.
9. Работайте по пунктам 2-8 с каждым словом из списка.
10. Прочитайте вслух весь список с переводом.
11. Через час прочитайте список слов вслух только на иностранном языке.
12. Закройте русский перевод, читайте и переводите вслух слова с иностранного на русский. Если ничего не забыли, переходите к пункту 13. Если ошиблись, прочитайте вслух слова с переводом еще раз. Потом повторите пункт 12.
13. Закройте иноязычную часть чистым листом бумаги. Пишите слова в столбик и одновременно произносите их. Если забыли слово, пропустите его.
14. Проверьте написанное. Если есть ошибки, проработайте слова еще раз. Работайте в этом режиме до тех пор, пока не напишите весь список слов правильно.
15. Через 3-4 часа прочитайте вслух список слов. Закройте иноязычный вариант, произнесите слова на иностранном языке (русский вариант произносить вслух не надо). Если что-то забыли, прочитайте слова вслух еще раз. Работайте в этом режиме до тех пор, пока не ответите весь список без ошибок.
16. Регулярно в течение недели повторяйте список слов в режиме пункта 15.

Реферат текста – это текст, построенный на основе смысловой компрессии первоисточника с целью передачи его главного содержания.

Советы по написанию реферата:

1. В реферате следует кратко, четко, без искажений и субъективной оценки излагать содержание реферируемого текста. Краткость достигается за счет использования терминологической лексики.
2. В реферате не используются доказательства, рассуждения и исторические экскурсы. Материал подается в форме констатации или описания фактов.
3. Иллюстративный материал (таблицы, схемы, графики, рисунки) может быть включен в реферат в том случае, если он не только важен для понимания реферируемого материала, но и отражает основное содержание работы.
4. Реферат должен быть написан лаконичным литературным языком.

Методические рекомендации обучающимся с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ)

Под специальными условиями для получения образования обучающимися с ограниченными возможностями здоровья понимаются условия обучения, воспитания и развития, включающие в себя использование специальных образовательных программ и методов обучения и воспитания, специальных учебников, учебных пособий и дидактических материалов, специальных технических средств обучения коллективного и индивидуального пользования. Построение образовательного процесса ориентировано на учет индивидуальных возрастных, психофизических особенностей обучающихся, в частности предполагается возможность разработки индивидуальных учебных планов. Реализация индивидуальных учебных планов сопровождается поддержкой тьютора (родителя, взявшего на себя тьюторские функции в процессе обучения, волонтера). Обучающиеся с ОВЗ, как и все остальные студенты, могут обучаться по индивидуальному учебному плану в установленные сроки с учетом индивидуальных особенностей и специальных образовательных потребностей конкретного обучающегося. При составлении индивидуального графика обучения для лиц с ОВЗ возможны различные варианты проведения занятий: проведение индивидуальных или групповых занятий с целью устранения сложностей в усвоении лекционного материала, подготовке к семинарским занятиям, выполнению заданий по самостоятельной работе. Для лиц с ОВЗ, по их просьбе, могут быть адаптированы как сами задания, так и формы их выполнения. Выполнение под руководством преподавателя индивидуального проектного задания, позволяющего сочетать теоретические знания и практические навыки; применение мультимедийных технологий в процессе ознакомительных лекций и семинарских занятий, что позволяет экономить время, затрачиваемое на изложение необходимого материала и увеличить его объем. Для осуществления процедур текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации преподавателя, в соответствии с потребностями студента, отмеченными в анкете, и рекомендациями специалистов дефектологического профиля, разрабатывает фонды оценочных средств, адаптированные для лиц с ограниченными возможностями здоровья и позволяющие оценить достижение ими запланированных в основной образовательной программе результатов обучения и уровень сформированности всех компетенций, заявленных в образовательной программе. Форма проведения текущей аттестации для студентов с ОВЗ устанавливается с учетом индивидуальных психофизических особенностей (устно, письменно на бумаге, письменно на компьютере, в форме тестирования и т.п.). Лицам с ОВЗ может быть предоставлено дополнительное время для подготовки к ответу на экзамене, выполнения задания для самостоятельной работы. При необходимости студент с ограниченными возможностями здоровья подает письменное заявление о создании для него специальных условий в Учебно-методическое управление Университета с приложением копий документов, подтверждающих статус инвалида или лица с ОВЗ.